



SAOPŠTENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR IV

SARAJEVO, 24.09.2010.

BROJ/ NUMBER 7

STATISTIKA TURIZMA

Tourism Statistics

Juli 2010. / July 2010

U Bosni i Hercegovini u julu 2010. turisti su ostvarili 65.724 posjeta manje za 2,7 % u odnosu na juni 2010. i više za 22,5 % u odnosu na juli 2009.

In July 2010 tourists realised 65.724 tourist arrivals in Bosnia and Hercegovina decreased by 2,7 % as compared to June 2010. and increased by 22,5 %, as compared to July 2009.

Turisti su ostvarili 171.858 noćenja više za 16,4 % u odnosu na juni 2010. i 25,9 % u odnosu na juli 2009. U ukupno osvarenom broju noćenja učešće domaćih turista je 42,2 a 57,8 % stranih turista.

Tourists realised 171.858 tourist nights increased by 16,4 %, as compared to June 2010. and by 25,9 %, as compared to July 2009. Domestic tourists share of total number of overnights stays was 42,2 %, and foreign tourists share was 57,8 %

Noćenja domaćih turista veća su za 2,7 % u odnosu na juni 2010. i 19,0 % u odnosu na juli 2009., a noćenja stranih turista veća su za 29,1 % u odnosu na juni 2010. i 31,5 % u odnosu na juli 2009.

The number of domestic tourist nights increased by 2,7 %, as compared to June 2010. and by 19,0 %, as compared to July 2009. and foreign tourist nights increased by 29,1 %, as compared to June 2010 and by 31,5 % as compared to July 2009.

U strukturi noćenja stranih turista najviše noćenja ostvarili su turisti iz Poljske (20,8%) Hrvatske (9,8%), Srbije (9,2%), Slovenije (5,9%), Italije (4,8%), i Turske (4,2%) što je ukupno 54,7%.

Concerning the structure of foreign tourist nights, the most of them (54,7%) were realised by tourists from Poland (20,8%), Croatia (9,8%) Serbia (9,2%), Slovenia (5,9%), Italy (4,8%). and Turkey (4,2%)

Turisti iz ostalih zemalja ostvarili su 45,3% noćenja.

Tourists from other countries realised 45,3% of tourist nights.

Smještajni kapaciteti tj. broj ležaja u julu 2010. iznose 25.526 i viša su za 0,7 u odnosu na juni 2010.

Accommodation capacity ie the number of beds in July of 2010 amount to 25.526 and increased by 0,7 %, as compared to June 2010.

U periodu januar – juli 2010. turisti su ostvarili 373.177 posjeta više za 13,2 %. i 805.054 noćenja više za 9,9 % u odnosu na isti period 2009.

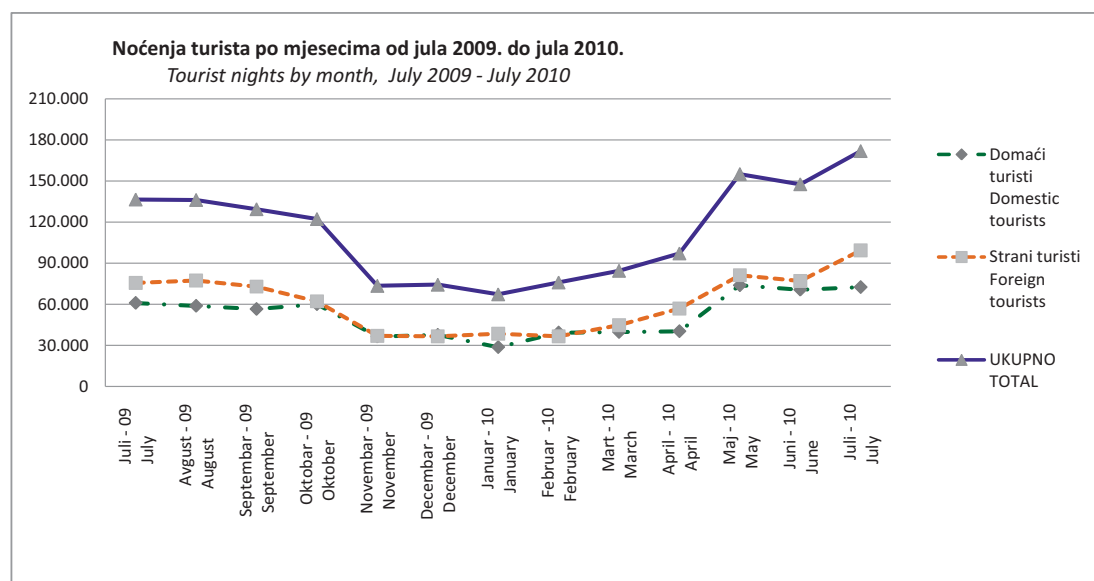
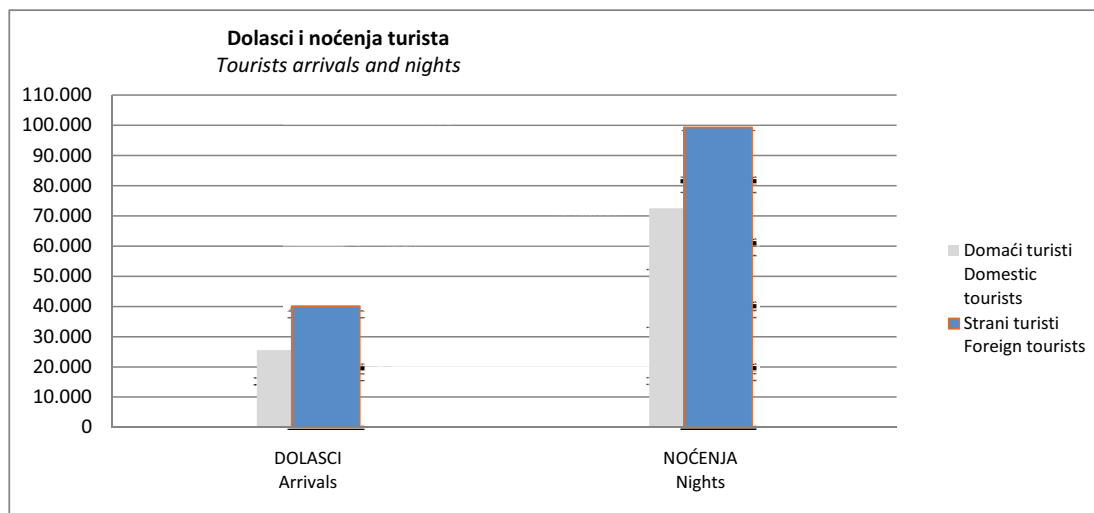
In the period from January - July 2010 tourists realised 373.177 increased by 13,2 %. and 805.054 overnight stays increased by 9,9 % as compared to the same period 2009.

U strukturi noćenja stranih turista najviše noćenja ostvarili su turisti iz Srbije (15,9%) Hrvatske (13,9%), Slovenije (8,0%), Turske (6,6%) ,Poljske (6,4%), Italije (5,5%),što je ukupno 56,3 %. Turisti iz ostalih zemalja ostvarili su 43,7% noćenja.

Concerning the structure of foreign tourist nights, the most of them (56,3%) were realised by tourists from Serbia (15,9%), Croatia (13,9%), Slovenia (8,0%), Turkey (6,6%), Poland (6,4%), Italy (5,5%). Tourists from other countries realised 43,7% of tourist nights.

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS

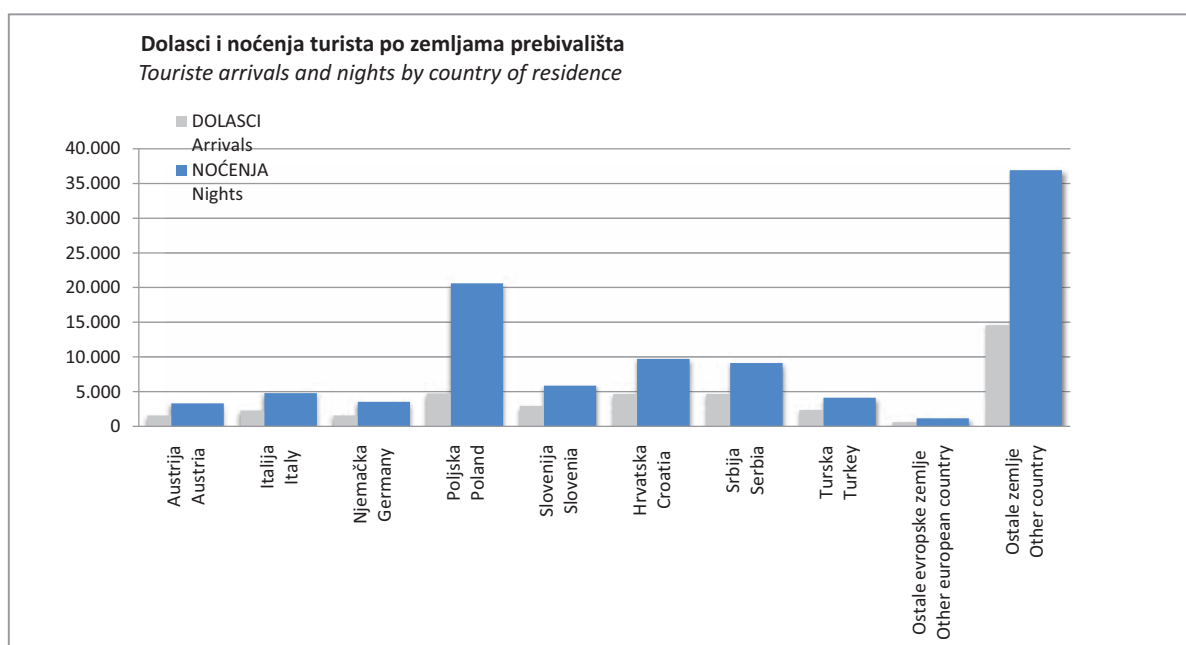
	DOLASCI Arrivals			NOĆENJA Nights				Prosječan broj noćenja po dolasku Average number of nights by arrival
	VII 2010	Indeksi Indices VII 2010 VI 2010	Indeksi Indices VII 2010 VII 2009	VII 2010	Indeksi Indices VII 2010 VI 2010	Indeksi Indices VII 2010 VII 2009	Struktura noćenja % Structure of nights %	
UKUPNO TOTAL	65.724	97,3	122,5	171.858	116,4	125,9	100,0	2,6
Domaći turisti Domestic tourists	25.597	85,3	117,2	72.560	102,7	119,0	42,2	2,8
Strani turisti Foreign tourists	40.127	106,9	126,1	99.298	129,1	131,5	57,8	2,5



DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PO ZEMLJAMA PREBIVALIŠTA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>				Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
	VII 2010	Indeksi <i>Indices</i> VII 2010 VI 2010	Indeksi <i>Indices</i> VII 2010 VII 2009	VII 2010	Indeksi <i>Indices</i> VII 2010 VI 2010	Indeksi <i>Indices</i> VII 2010 VII 2009	Struktura noćenja % <i>Structure of nights %</i>	
UKUPNO <i>TOTAL</i>	40.127	106,9	126,1	99.298	129,1	131,5	100,0	2,5
Austrija <i>Austria</i>	1.598	110,7	120,2	3.326	121,6	120,2	3,3	2,1
Belgija <i>Belgium</i>	341	149,6	93,4	963	148,6	88,1	1,0	2,8
Danska <i>Denmark</i>	394	525,3	90,2	1.036	613,0	89,7	1,0	2,6
Finska <i>Finland</i>	137	135,6	108,7	247	134,2	56,9	0,2	1,8
Francuska <i>France</i>	782	51,5	141,9	1.626	34,9	140,5	1,6	2,1
Grčka <i>Greece</i>	397	124,8	127,7	1.718	231,2	307,3	1,7	4,3
Holandija <i>Netherlands</i>	863	141,5	114,5	1.797	127,0	111,0	1,8	2,1
Irska <i>Ireland</i>	549	158,7	446,3	3.118	168,1	1060,5	3,1	5,7
Italija <i>Italy</i>	2.301	107,1	132,8	4.813	101,3	154,4	4,8	2,1
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	17	283,3	106,3	49	350,0	196,0	0,0	2,9
Njemačka <i>Germany</i>	1.588	82,9	109,6	3.539	97,5	112,1	3,6	2,2
Portugal <i>Portugal</i>	76	185,4	91,6	127	195,4	34,3	0,1	1,7
Španija <i>Spain</i>	1.259	300,5	159,8	2.268	315,4	145,1	2,3	1,8
Švedska <i>Sweden</i>	834	230,4	109,2	2.066	226,3	76,9	2,1	2,5
Ujedinjeno Kraljevstvo <i>United Kingdom</i>	772	136,9	114,0	1.528	150,8	82,9	1,5	2,0
Island <i>Iceland</i>	11	122,2	73,3	18	150,0	14,6	0,0	1,6
Norveška <i>Norway</i>	395	163,2	95,4	911	206,6	86,9	0,9	2,3
Švajcarska <i>Switzerland</i>	629	238,3	143,3	1.313	264,7	120,9	1,3	2,1
Češka <i>Czech Republic</i>	526	108,9	115,9	2.173	169,8	109,7	2,2	4,1
Mađarska <i>Hungary</i>	562	104,9	110,6	1.219	144,8	92,1	1,2	2,2
Poljska <i>Poland</i>	4.766	265,1	147,5	20.609	438,3	207,3	20,8	4,3
Rumunija <i>Romania</i>	366	120,4	122,8	983	138,5	115,2	1,0	2,7
Slovačka <i>Slovakia</i>	148	65,8	63,0	381	64,1	56,6	0,4	2,6
Slovenija <i>Slovenia</i>	2.933	76,6	125,9	5.883	100,6	112,8	5,9	2,0
Albanija <i>Albania</i>	74	27,9	145,1	146	28,7	149,0	0,1	2,0

									Nastavak <i>Continued</i>
Bugarska <i>Bulgaria</i>	146	102,1	83,9	346	106,8	77,8	0,3	2,4	
Hrvatska <i>Croatia</i>	4.673	99,2	103,9	9.741	110,1	123,2	9,8	2,1	
Srbija <i>Serbia</i>	4.684	84,9	113,1	9.123	94,2	97,6	9,2	1,9	
Crna Gora <i>Montenegro</i>	689	107,8	136,4	1.649	102,9	91,8	1,7	2,4	
BJR Makedonija <i>FYROM</i>	373	70,4	96,4	808	100,7	102,5	0,8	2,2	
Ruska Federacija <i>Russian Federation</i>	226	182,3	166,2	589	218,1	140,6	0,6	2,6	
Turska <i>Turkey</i>	2.375	61,3	183,4	4.153	48,0	140,3	4,2	1,7	
Ostale evropske zemlje <i>Other European countries</i>	614	169,1	127,9	1.183	176,3	116,0	1,2	1,9	
Izrael <i>Israel</i>	374	102,7	93,0	707	130,0	123,0	0,7	1,9	
Japan <i>Japan</i>	273	48,6	229,4	416	57,9	153,5	0,4	1,5	
Kanada <i>Canada</i>	224	81,5	90,0	481	101,5	96,4	0,5	2,1	
Kina <i>China</i>	111	81,0	555,0	147	71,4	376,9	0,1	1,3	
SAD <i>USA</i>	1.058	126,0	131,8	2.782	136,4	129,7	2,8	2,6	
Saudijska Arabija <i>Saudi Arabia</i>	39	278,6	156,0	105	262,5	82,7	0,1	2,7	
Australija <i>Australia</i>	620	162,7	183,4	999	162,2	164,6	1,0	1,6	
Novi Zeland <i>New Zealand</i>	54	85,7	128,6	59	79,7	76,6	0,1	1,1	
Egipat <i>Egypt</i>	23	121,1	176,9	70	109,4	200,0	0,1	3,0	
Iran <i>Iran</i>	35	269,2	140,0	57	285,0	167,6	0,1	1,6	
Ostale vanevropske zemlje <i>Other non European countries</i>	1.218	132,5	174,2	4.026	172,8	181,0	4,1	3,3	

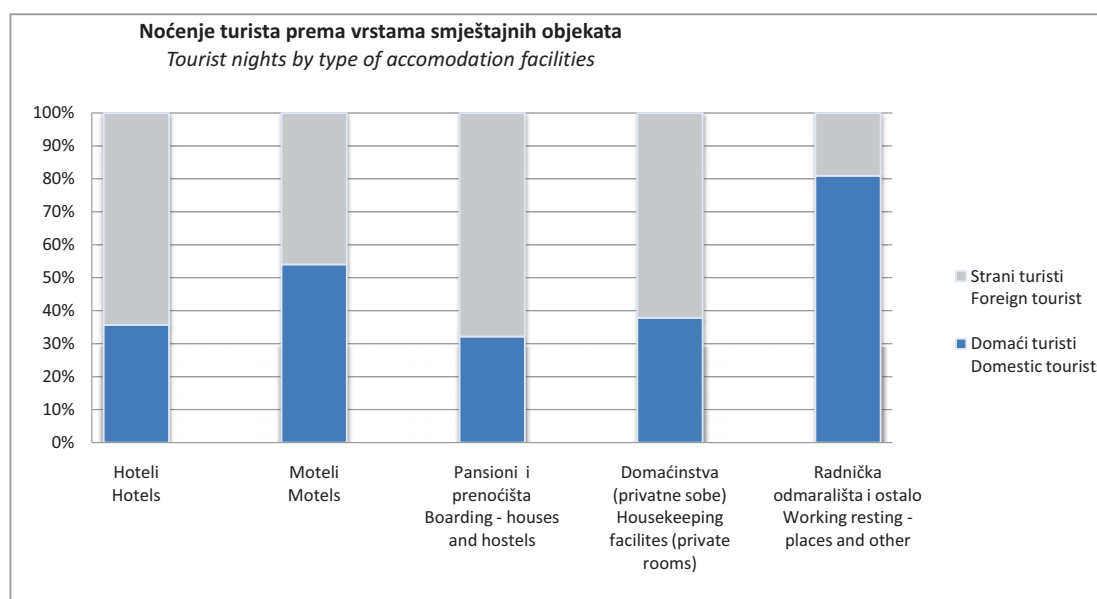
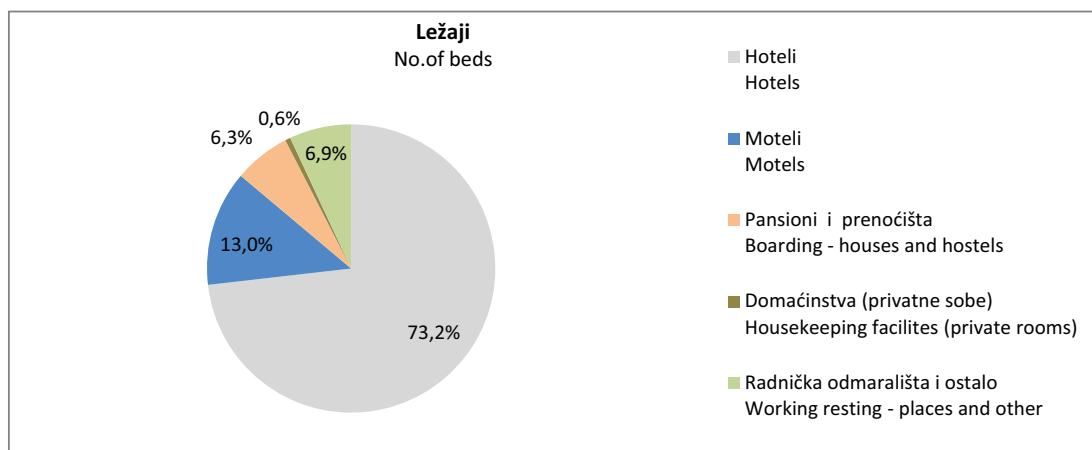


DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA OBJEKATA
TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF ACCOMODATION

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>		
	VII 2010	Indeksi <i>Indices</i> <u>VII 2010</u> VI 2010	Indeksi <i>Indices</i> <u>VII 2010</u> VII 2009	VII 2010	Indeksi <i>Indices</i> <u>VII 2010</u> VI 2010	Indeksi <i>Indices</i> <u>VII 2010</u> VII 2009
UKUPNO <i>TOTAL</i>	65.724	97,3	122,5	171.858	116,4	125,9
Hoteli <i>Hotels</i>	52.218	94,8	123,8	133.187	116,5	115,9
Moteli <i>Motels</i>	6.273	106,6	119,0	9.160	101,0	99,9
Pansioni i prenoćišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	2.528	129,8	74,5	7.350	139,5	146,0
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	395	182,0	81,4	684	171,9	81,1
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	4.310	98,1	183,1	21.477	115,5	329,8
DOMAĆI <i>DOMESTIC</i>	25.597	85,3	117,2	72.560	102,7	119,0
Hoteli <i>Hotels</i>	17.582	79,0	116,7	47.598	98,6	99,1
Moteli <i>Motels</i>	3.603	102,1	118,6	4.954	95,3	99,8
Pansioni i prenoćišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	1.340	129,2	59,1	2.367	122,6	71,8
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	209	136,6	88,9	259	145,5	86,0
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	2.863	94,2	230,9	17.382	115,2	395,2
STRANI <i>FOREIGN</i>	40.127	106,9	126,1	99.298	129,1	131,5
Hoteli <i>Hotels</i>	34.636	105,4	127,8	85.589	129,6	127,9
Moteli <i>Motels</i>	2.670	113,3	119,4	4.206	108,8	100,1
Pansioni i prenoćišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	1188	130,4	105,3	4.983	149,3	286,5
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	186	290,6	74,4	425	193,2	78,4
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	1.447	106,9	129,9	4.095	117,2	193,6

SMJEŠTAJNI KAPACITETI PO VRSTAMA OBJEKATA
ACCOMMODATION FACILITIES BY TYPE OF FACILITY

	Objekti No. of facilities	Smještajne jedinice No. of accommodation units	
		sobe No. of rooms	ležaji No. of beds
UKUPNO <i>TOTAL</i>	423	11.966	25.526
Hoteli <i>Hotels</i>	197	9.000	18.679
Moteli <i>Motels</i>	123	1.508	3.306
Pansioni i prenoćišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	59	753	1.619
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	10	67	150
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	34	638	1.772



KUMULATIVNI PODACI
Period od januara do jula 2010.

CUMULATIVE DATA
January - July 2010.

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA
TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS

	DOLASCI <i>Arrivals</i>		NOĆENJA <i>Nights</i>			
	I - VII 2010	Indeksi <i>Indices</i> $\frac{I - VII 2010}{I - VII 2009}$	I - VII 2010	Indeksi <i>Indices</i> $\frac{I - VII 2010}{I - VII 2009}$	Struktura noćenja % <i>Structure of nights %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
UKUPNO <i>TOTAL</i>	373.177	113,2	805.054	109,9	100,0	2,2
Domaći turisti <i>Domestic tourists</i>	168.944	109,5	369.832	106,5	45,9	2,2
Strani turisti <i>Foreign tourists</i>	204.233	116,4	435.222	113,0	54,1	2,1

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PO ZEMLJAMA PREBIVALIŠTA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	DOLASCI <i>Arrivals</i>		NOĆENJA <i>Nights</i>			
	I - VII 2010	Indeksi <i>Indices</i> $\frac{I - VII 2010}{I - VII 2009}$	I - VII 2010	Indeksi <i>Indices</i> $\frac{I - VII 2010}{I - VII 2009}$	Struktura noćenja % <i>Structure of nights %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
UKUPNO <i>TOTAL</i>	204.233	116,4	435.222	113,0	100,0	2,1
Austrija <i>Austria</i>	8.479	112,3	14.938	110,4	3,4	1,8
Belgija <i>Belgium</i>	1.290	81,1	3.538	89,0	0,8	2,7
Danska <i>Denmark</i>	1.074	100,6	2.628	94,6	0,6	2,4
Finska <i>Finland</i>	597	98,0	1.183	80,0	0,3	2,0
Francuska <i>France</i>	5.572	100,2	16.305	105,8	3,7	2,9
Grčka <i>Greece</i>	1.329	106,1	3.851	148,2	0,9	2,9
Holandija <i>Netherlands</i>	3.483	112,2	8.095	108,1	1,9	2,3
Irska <i>Ireland</i>	1.361	289,0	6.943	634,6	1,6	5,1
Italija <i>Italy</i>	11.469	144,8	24.024	145,2	5,5	2,1

						Nastavak <i>Continued</i>
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	87	41,0	200	44,2	0,0	2,3
Njemačka <i>Germany</i>	9.369	99,9	18.824	90,9	4,3	2,0
Portugal <i>Portugal</i>	320	103,9	769	78,0	0,2	2,4
Spanija <i>Spain</i>	2.613	119,8	5.086	104,8	1,2	1,9
Švedska <i>Sweden</i>	2.121	113,7	5.447	103,5	1,3	2,6
Ujedinjeno Kraljevstvo <i>United Kingdom</i>	2.977	104,5	5.945	83,1	1,4	2,0
Island <i>Iceland</i>	58	59,2	126	27,7	0,0	2,2
Norveška <i>Norway</i>	1.345	86,4	2.703	87,6	0,6	2,0
Švajcarska <i>Switzerland</i>	2.014	130,9	4.115	124,9	0,9	2,0
Češka <i>Czech Republic</i>	1.944	112,0	5.369	100,8	1,2	2,8
Mađarska <i>Hungary</i>	2.654	92,1	4.945	74,1	1,1	1,9
Poljska <i>Poland</i>	7.895	137,6	27.902	172,1	6,4	3,5
Rumunija <i>Romania</i>	1.569	152,2	3.930	142,2	0,9	2,5
Slovačka <i>Slovakia</i>	945	112,6	2.206	106,9	0,5	2,3
Slovenija <i>Slovenia</i>	21.612	114,6	34.786	104,0	8,0	1,6
Albanija <i>Albania</i>	2.862	410,0	5.226	395,9	1,2	1,8
Bugarska <i>Bulgaria</i>	1.028	110,8	2.471	104,4	0,6	2,4
Hrvatska <i>Croatia</i>	31.978	106,1	60.469	106,7	13,9	1,9
Srbija <i>Serbia</i>	34.352	101,2	69.068	92,9	15,9	2,0
Crna Gora <i>Montenegro</i>	5.192	102,0	14.526	108,5	3,3	2,8
BJR Makedonija <i>FYROM</i>	3.126	117,7	5.936	110,3	1,4	1,9
Ruska Federacija <i>Russian Federation</i>	1.181	135,9	3.107	108,8	0,7	2,6
Turska <i>Turkey</i>	14.113	191,0	28.619	153,8	6,6	2,0
Ostale evropske zemlje <i>Other European countries</i>	2.365	98,5	4.842	99,2	1,1	2,0
Izrael <i>Israel</i>	927	112,5	1.670	120,2	0,4	1,8
Japan <i>Japan</i>	2.093	181,1	2.958	148,6	0,7	1,4
Kanada <i>Canada</i>	1.181	138,3	2.378	113,1	0,5	2,0
Kina <i>China</i>	472	208,8	790	180,4	0,2	1,7
SAD <i>USA</i>	4.683	120,5	13.190	119,9	3,0	2,8
Saudijska Arabija <i>Saudi Arabia</i>	176	207,1	577	195,6	0,1	3,3
Australija <i>Australia</i>	1.523	160,5	2.503	142,5	0,6	1,6
Novi Zeland <i>New Zealand</i>	231	150,0	313	101,3	0,1	1,4
Egipat <i>Egypt</i>	85	146,6	300	256,4	0,1	3,5
Iran <i>Iran</i>	162	210,4	418	204,9	0,1	2,6
Ostale vanevropske zemlje <i>Other non European countries</i>	4.326	154,2	12.003	148,6	2,8	2,8

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA OBJEKATA
TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF ACCOMODATION

	DOLASCI Arrivals		NOĆENJA Nights	
	I - VII 2010	Indeksi Indices I - VII 2010 I - VII 2009	I - VII 2010	Indeksi Indices I - VII 2010 I - VII 2009
UKUPNO <i>TOTAL</i>	373.177	113,2	805.054	109,9
Hoteli <i>Hotels</i>	300.504	114,9	627.987	105,5
Moteli <i>Motels</i>	34.601	100,1	53.983	93,9
Pansioni i prenočišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	13.096	76,6	30.128	93,6
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	1.809	61,7	3.058	55,4
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	23.167	172,1	89.898	214,7
DOMAĆI <i>DOMESTIC</i>	168.944	109,5	369.832	106,5
Hoteli <i>Hotels</i>	121.256	107,7	250.311	95,4
Moteli <i>Motels</i>	21.912	102,5	31.530	95,9
Pansioni i prenočišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	7.816	68,5	13.846	69,9
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	1.134	76,4	1.313	74,4
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	16.826	225,9	72.832	239,7
STRANI <i>FOREIGN</i>	204.233	116,4	435.222	113,0
Hoteli <i>Hotels</i>	179.248	120,3	377.676	113,4
Moteli <i>Motels</i>	12.689	96,1	22.453	91,2
Pansioni i prenočišta <i>Boarding - houses and hostels</i>	5.280	92,8	16.282	131,7
Domaćinstva (privatne sobe) <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	675	46,6	1.745	46,5
Radnička odmarališta i ostalo <i>Working resting - places and other</i>	6.341	105,5	17.066	148,6
Prethodni podaci <i>Preliminary data</i>				

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci o turističkom prometu prikupljeni su mjesečnim izvještajima koje dostavljaju poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata koji obavljaju djelatnost pružanja smještajnih usluga turistima ili samo posreduju u pružanju tih usluga.

Izvještaji se sastavljaju na osnovu evidencija u knjigama gostiju.

U ovom istraživanju iskazan je broj posjeta, a ne broj turista, ostvareni broj noćenja turista i smještajni kapaciteti.

Turist je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista, radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova.

Prebivalište je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

Domaći turista je svaka osoba sa prebivalištem u Bosni i Hercegovini koja u nekom mjestu u Bosni i Hercegovini izvan mjesta svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista.

Strani turista je svaka osoba koja u Bosni i Hercegovini nema stalno prebivalište, a provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili u drugom objektu za smještaj gostiju.

Smještajni kapaciteti prikazuju se kao broj soba i ležaja koji su raspoloživi tokom mjeseca.

Znakovi

- nema pojave

0,0 podatak je manji od 0,05 upotrijebljene jedinice mjere

NOTES ON METHODOLOGY

Data on tourist turnover are collected from monthly report by business entities and their parts in providing accommodation services in tourism, or business entities and their parts engaged in organising and arranging of tourists.

Reports are usually made on the basis of reception records in quest books.

This report covers a number of tourist arrivals, but not a number of tourists, a number of tourist nights and accommodation capacities.

Tourist is every person who, outside his place of permanent residence, spends one night in a hotel or some other accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting.

Residence is a place where a person came with an intention of permanent stay.

Domestic tourist is a person with permanent residence in the B&H who spends at least one night in a hotel or same other accommodation facility outside their place or residence.

Foreign tourist is every person with permanent residence outside in B&H who temporarily resides in B&H and who spends at least one night in a hotel or same other accommodation facility.

Accommodation capacities are presented as a number rooms and beds available during one month.

Symbols

- no occurrence

0,0 value not zero but less than 0,05 unit of measure used

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 220 626 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor Zdenko Milinović
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Saopštenje priredili: Jasmina Omić
Prepared by: Ms. Jasmina Omić
Lektor: Amra Kapetanović
Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Štampa: 100 primjeraka
100 copies printed

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
